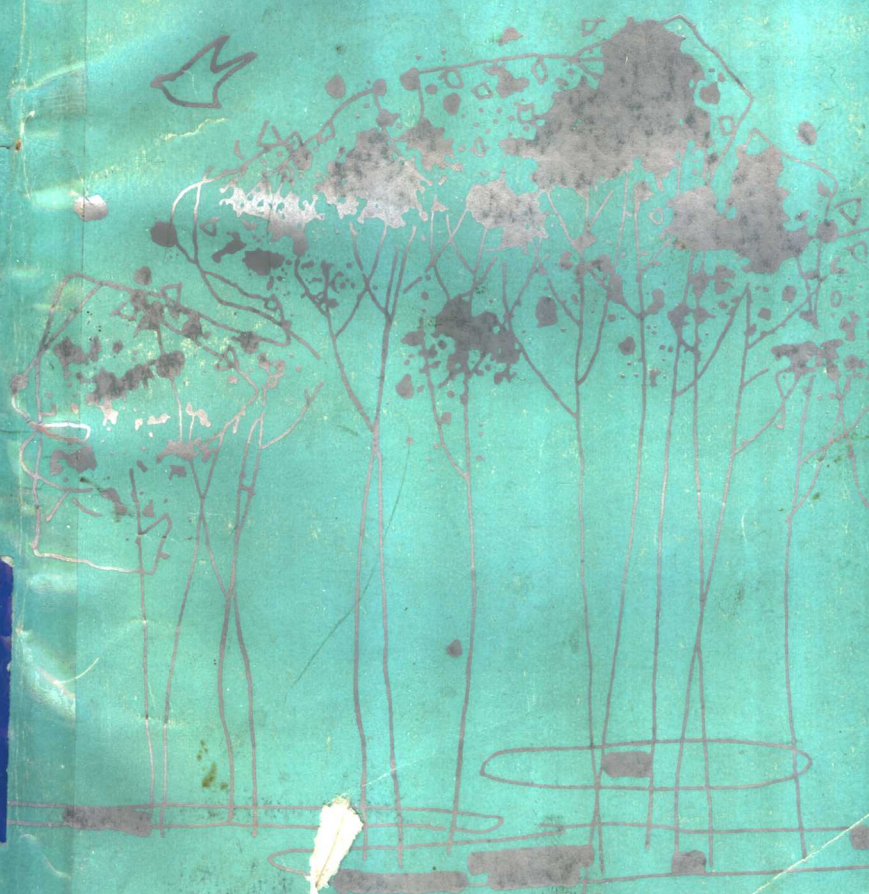


中学生课外阅读

中学语文 古代白话词语汇释



广东人民出版社

中学语文
古代白话词语汇释

王 恺 编著

广东人民出版社

中学语文
古代白话词语汇释

王 恺 编著

*

广东人民出版社出版发行

广东省新华书店经销

广东新华印刷厂印刷

787×1092毫米32开本 11.25印张 250,000字

1990年1月第1版 1990年1月第1次印刷

印数1—4,150册

ISBN 7—218—00395--8/H·28

*

定价3.10元

序

古代汉语的书面语，即以先秦两汉口语为基础的文言文，以散文的形式，一直沿用了二千多年，直到“五四”前夕，仍然使用。尽管这种语言形式在发展过程中，多少受到各个时期口语的影响，但由于历代封建文人都用这一定型的文体进行写作，因此，文言文的基本面貌，一直没有多少改变。到了唐宋时代，文言文与当时的口语相距越来越大，它只能是封建文人所习用的书面语，而一般市井小民、村夫野老与它是格格不入的。这样，以当时口语为基础的另一形式书面语即古白话就开始出现了。隋末唐初诗僧王梵志开其先河，继后，盛唐诗僧寒山、拾得的诗篇，以及话本《庐山远公话》等，都是用口语写作的。宋元以来，禅语录（如《五灯会元》）、儒家语录（如《朱子语类》）以及话本、戏曲等大量出现。特别是明清以来的白话小说，更是种类繁多（有不少还是以某一地区的俗语方言来写的），它丰富了我国的古典文学遗产，也保存了大量古白话资料，十分可贵。

在中学、师范的语文课本里，收有一定分量的古典小说和戏曲。这些元明清时代的小说、戏曲，就是用当时的口语写作的。这些古白话不同于文言文，又跟现代语不尽相同。课本中对一些古白话词语的注释，一般很简略，甚或不注。如果翻检有关词典，由于收录范围和使用对象的不同，往往不能适应读者的需求。目前也还见不到有关解释古白话词语

的工具书。王恺同志长期从事语文教学和古白话的研究工作，以中学、师范语文课本中的古白话词语为主，并收录见于《大学语文》中的这类小说、戏曲词语，编写成这本《中学古代白话词语汇释》，填补了这方面的空白，做了一件有益的工作。

为了编写好这本书，作者费了不少心血，每一词条除了语文课本中的例句以外，还征引了其他小说、戏曲中的例句，供排比参考；有些词条有旁征博引的按语，包括文献资料、训诂、语法方面的说明。有些词条引用各地方言作旁证，纠正了课本或词书中释义的讹误。例如《红楼梦》第三回，写林黛玉进贾府时，“暂安置在碧纱橱里”的“碧纱橱”，有的书注为蒙有碧纱，夏日用以透凉防蚊蝇的框橱。但原文明说“奶娘来请问黛玉房舍”，下文又说：“等过了残冬，春天再与他们收拾房屋，另作一番安置罢。”可见说的是房舍，时令也非夏日。作者根据有关资料，说明这是清代建筑内檐装修中一种有间隔的里间，是确切的。又如《高祖还乡》中，“换田契，强秤了麻三秤”的后一个“秤”字，作者根据有关资料，说明宋元时以十五斤为一秤，纠正了课文“古时有些农村以十斤为一秤”的误注。再如：“抄空儿”条释为：“捉空档，趁人不防备的当儿。”并说明：“今江淮方言中泰州一带犹存。”“没得”条，释为“没有”，并说明“今江淮方言区大多讲没有为‘没得’。”这类精到的例子，弥足珍贵。考虑到一般读者不容易查找到众多的参考书，作者还特别辑录了《职官、科举名词简释》和《戏曲名词术语简释》两种附录，以配合使用。有此一书，读者就基本上可以不假外求，省却翻检群书之劳了。

自然，这本汇释由于草创，也不可能是完美无缺的；但

总的来说，这是一本很有价值的中学语文方面的工具书。本书的出版，将对教育界以及学术界作出贡献。

龙潜庵

1987年8月于广州

凡 例

一、本书所收古代白话词语，选自现行的六年制中学课本《语文》、中等师范学校语文课本《文选和写作》与小学教师进修用书《中师语文》，对自学者使用较广泛的四种《大学语文》*也有征选。

二、本书正文词语按首字笔画顺次排列。同笔画的字，再按起笔一、丨、丿、丶、一笔画顺次排列。一词多义者，分项并列；首字相同者，以字数多少为序。

三、一词有异体者，概不合并，按笔画多少分列。

四、每一词语有释义及例句；部分词语还有按语和附释，分别用〔按〕、〔附〕表示。

1. 释义：重在解释词义，少数虚字简述用法。

2. 例句（引文一般不加引号）：先列课本中之例句，课本中之例尚不足以证明者，再征引它书例句佐证。属课本中的例句注明课文题目，其它注明出处。凡对例句中的个别词语作简单说明的，均置于出处之前。

3. 按语：主要内容为：a、与该词语有关的旁证参考资料；b、语源资料或方言佐证；c、释义的异议和说明。

4. 附释：少数词语在其它语境里多作别解，认为有必要补充说明的，则将其它释义附释于后。

五、全书正文后附有《职官、科举名词简释》、《戏曲名词术语简释》，并分别列有词目表。

六、本书正文共收词语七百七十多条，前有“词语笔画索引”，最后又结合附录一并编成“音序检词索引”，以便检索。

* 华东师大、北京师大、江西大学出版的《大学语文》和辽宁人民出版社出版的《大学语文基础》，其中古白话篇目均被近两年江苏人民出版社出版的《中学语文阅读文选》与上海教育出版社出版的《中学语文课外阅读手册》选入。

目 录

凡例.....	1—2
词语笔画索引.....	3—12
汇释正文.....	1—273
附录一：职官、科举名词简释.....	274—285
附录二：戏曲名词术语简释.....	285—325
音序检词索引.....	326—336
后记.....	337—338

词语笔画索引

一至二画		干碍……………9	口声(一)……………17
一了……………1	干家缘……………9	口声(二)……………17	
一发(一)……………1	干剥剥……………10	个……………17	
一发(二)……………2	兀自(一)……………10	门……………18	
一头……………2	兀自(二)……………10	门子……………18	
一时……………2	兀的……………11	门枪……………18	
一陌……………3	兀那……………11	也(一)……………18	
一地里……………3	兀的不……………11	也(二)……………19	
一壁厢……………3	下口……………12	也(三)……………19	
二汉……………4	下处……………12	也(四)……………20	
七件事……………4	下饭……………12	也(五)……………20	
乃……………5	下蛆……………13	也似……………20	
入帘……………5	大户……………13	也么哥……………21	
入港……………6	大姐……………13	乡故……………21	
刁泼……………6	万福……………14	小可……………21	
刁蹬……………6	上盖……………14	小衣……………22	
又……………7	上夜……………15	小厮……………22	
三画		上宿……………15	小幺儿……………23
干……………7	上溜头……………15	小娘子……………23	
干系……………7	上梁不正……………15	四画	
干净……………8	上不得台盘……………16	元来……………23	
干罢……………8	口浅……………16	不……………24	

不成……………24	天道……………34	巴(二)……………42
不争(一)……………24	中衣……………34	水尽鹅飞……………42
不争(二)……………25	片子……………34	以手加额……………43
不倒……………25	介……………35	劝盘……………44
不象……………26	风……………35	引……………44
不道……………26	风月……………35	五画
不分晓……………27	风流……………35	正(一)……………44
不可知……………27	风骚……………36	正(二)……………44
不打紧……………28	长班……………36	正(三)……………45
不防头……………28	勾当……………36	古撇……………45
不时间……………28	手本……………37	左右……………46
不争多……………29	手折……………37	左近……………46
不君子……………29	从良……………37	甘罢……………46
不待要……………29	从新……………38	甘剥剥……………46
不晓事……………30	月钱……………38	可……………47
不到的……………30	火家……………38	可巧……………47
不尴尬……………30	火候……………39	可怜见……………47
王留……………31	六科……………39	布……………48
开交……………31	六料……………39	布让……………48
无明……………31	六院……………39	未可知……………48
无分晓……………31	六出冰花……………40	平头百姓……………49
无头愿……………32	方面……………40	节略……………49
无千无万……………32	斗子……………41	扑的……………49
无明业火……………32	计较……………41	打火(一)……………50
扎……………33	为……………41	打火(二)……………50
比及……………33	少不得……………42	打谅(一)……………50
匹头……………33	巴(一)……………42	打谅(二)……………51

打帘·····51	且自·····62	出尖·····72
打点·····51	叫扰·····63	出脱·····73
打鸡窝·····52	四星·····63	出落·····73
打甚么不紧·····52	四堵墙·····63	奶公·····74
打甚么要紧·····52	囚床·····64	奴·····74
只(一)·····53	用·····64	奴家·····75
只(二)·····53	们·····64	边·····75
只(三)·····54	白·····64	对付·····75
只(四)·····54	白甚么·····65	对景·····76
只(五)·····55	生(一)·····65	六画
只(六)·····55	生(二)·····66	地·····76
只(七)·····56	生生·····66	芒郎·····76
只(八)·····56	生钞·····67	再·····76
只(九)·····57	生受·····67	在下·····77
只(十)·····57	生意·····67	老儿·····77
只(十一)·····58	处·····68	老子·····77
只(十二)·····58	外道·····68	老大·····78
只(十三)·····59	闪的·····69	老汉·····78
只(十四)·····59	写·····69	老爷·····79
只(十五)·····60	主张·····69	老官·····79
只(十六)·····60	主意·····70	老的·····79
只怕·····61	立地·····70	厌煎·····80
只顾·····61	讨·····70	灰心·····80
只索·····61	让·····71	亚元·····80
只道·····62	记·····71	亚魁·····81
只管·····62	礼数·····71	动问·····81
且·····62	出·····71	托地·····81

死临侵.....82	行院.....93	字.....105
过(一).....82	行货.....94	次.....105
过(二).....83	行事.....95	妆.....105
过口.....83	行动些.....95	妆么.....106
过犯.....84	合.....95	妆幌子.....106
过卖.....84	合药.....95	问(一).....107
过酒.....84	自(一).....96	问(二).....107
过遣.....85	自(二).....96	汗巾.....108
毕月乌.....85	自(三).....97	汗药.....108
回(一).....86	自(四).....97	决计.....108
回(二).....86	自(五).....98	齐巧.....109
回来.....87	自(六).....98	齐楚.....109
吃.....87	自(七).....99	兴头.....109
吃嘴.....87	休.....99	关报.....110
则(一).....88	价.....99	关情.....110
则(二).....88	向(一).....100	忙郎.....110
则个.....89	向(二).....100	庄客.....111
则索.....89	向(三).....101	军健.....111
吊.....89	向(四).....101	论黄数黑.....111
曲中.....89	向火.....102	那.....111
当事.....90	多罗.....102	好生(一).....112
早是(一).....90	乔.....102	好生(二).....112
早是(二).....90	争.....103	好似.....112
早晚.....91	全帖.....103	好道(一).....113
早难道.....91	后首.....104	好道(二).....113
行.....92	传点.....104	好道(三).....113
行户.....92	名头.....104	好好先生.....114

妈妈(一)	114	抢白	124	别脸	133
妈妈(二)	115	把(一)	124	别敬	134
寻俗	115	把(二)	125	男女	134
收篷	115	把酒	125	足钱	135
红曲连	116	把盏	125	吹嘘	135
七画		把不住	125	呐	135
来	116	报子	126	但(一)	135
更	117	报录人	126	但(二)	136
甫	117	抄手	126	但(三)	136
甫能	117	抄空儿	127	但凡	137
却(一)	117	抄手游廊	127	作怪	137
却(二)	118	抓寻	128	作眼	138
却(三)	118	折证	128	作揖	138
却(四)	119	抖搂	129	伴当	138
却(五)	119	声口	129	佈让	139
却(六)	120	寿官厅	129	迎猪	139
却(七)	120	弄手脚	130	迎霜兔	139
却(八)	120	弄风儿	130	角	139
却(九)	121	克落	130	每(一)	139
却(十)	121	还	131	每(二)	140
却(十一)	122	进学	131	坐地	140
却(十二)	122	劳什子	131	坐监	141
却(十三)	123	里	132	告座	141
却不道	123	时	132	告病	142
走动些	123	时间(一)	133	低银	142
掇	124	时间(二)	133	沙	142
抛	124	时候	133	沉心	143

没乱	143	拖逗	152	受用(二)	161
没的	143	其间	152	受官厅	161
没得	143	其实	153	受瘡子	161
没揣	144	事例钱	153	忽刺孩	162
没分晓	144	顶缸	153	物事	162
没来由	144	势要	154	依原	162
设计奈何	145	软	154	迤逗	162
没时没运	145	软款	154	迤迤	163
应	145	青楼	155	泼才	163
这等	146	转	155	泼赖	164
诌言诌语	146	态度	155	泼残生	164
究竟	147	些少	156	定	164
张主	147	些须	156	迨逗	165
局	147	果然	156	放	165
阿鼻	148	果不其然	157	刻落	165
八画		虎刺孩	157	怕	165
直(一)	148	罗唆	158	官人	165
直(二)	149	畅好是	158	实缺	166
直(三)	149	典刑	158	店小二	166
者	150	典解库	159	底止	167
苦主	150	忿气	159	学生	167
苦也	150	刮刮杂杂	159	帘笼	168
现世宝	151	和	159	法眼	168
招承	151	的	160	夜来	168
抱厦	151	往	160	承望	169
抵止	152	质证	161	终须	169
抽替	152	受用(一)	161	细作	170

驾长	170	品题	178	怨怅	188
孤拐	171	骨都	179	怨畅	189
九画		骨笃	179	拜匣	189
茶饭	171	骨董	179	顺袋	189
故此	171	便(一)	179	飒然	189
拽坝扶锄	172	便(二)	180	说	189
轻人还自轻	172	便(三)	180	说不得	190
栉沐	172	便(四)	181	阁泪	191
胡乱	173	便了	181	阉阉	191
胡突	173	便宜	182	恰	191
胡卢提	174	须(一)	182	恰不道	191
帮衬	174	须(二)	182	将(一)	191
草莽	174	须(三)	183	将(二)	192
按酒(一)	174	须(四)	183	将(三)	192
按酒(二)	174	须(五)	184	差发	192
挣	175	须(六)	184	恹煎	192
挣揣	175	须(七)	185	前合后偃	192
相公(一)	175	须(八)	185	祖母绿	193
相公(二)	176	须(九)	185	总成	193
春凳	176	须(十)	186	客官	194
耍子	177	须索	186	养娘	194
查点	177	种	186	举哀	194
是	177	待	187	洒家	195
咱	177	看	187	洒然	195
话噪	178	看看	187	浑家	195
唠	178	看承	188	济楚	195
峥嵘	178	看顾	188	省得	195

统口	196	哭丧棒	204	家长(一)	212
结果	196	拿	204	家长(二)	213
十画		造化	205	家当	213
挫	196	造次	205	窄逼逼	213
原	197	息肩	205	窄瘪瘪	213
辱末	197	倒蛋	205	窄鳖鳖	213
烈纸钱	198	倒座	206	递送夫	214
赶闲	198	秤	206	通	214
赶座子	198	积年	207	陪小心	214
哥子	198	恁地	207	能可	215
哥哥	199	值当不的	207	展污	215
邇迤	199	腋下癭	207		
根脚	199	准	208	十一画	
破瓜	200	粉头	208	撮	215
破落户	200	酒生	208	排门	216
破题儿	200	酒保	209	排揎	216
恭喜	201	烟花	209	推故	216
较量	201	资斧	209	掀腾	217
都管	201	烦恼丝	210	授官厅	217
真个	202	烦恼鬓毛	210	辆车	217
索	202	被卧	210	理会(一)	217
索强如	202	消索	210	理会(二)	218
莫不	202	消停	211	理会(三)	218
紧	203	消耗	211	理会(四)	218
罚愿	203	消遣	211	理会(五)	218
唛	203	家	212	理论	219
哨	204	家人	212	菱花	219